

Hospital Commercial Care
Tel. Diretto 02/ 891798.58 – 839

E-MAIL: ufficio.commercialeospedaliero@tevaItalia.it

PEC: teva.ufficiocommerciale@pec.tevacert.it

Proposta Commerciale n. 1809/2023-cho

Milano, 30/05/2023

Rif. Proposta Commerciale Dr. MAZZA

OGGETTO: **PROPOSTA COMMERCIALE FARMACI 2023**

La sottoscritta **Teva Italia S.r.l.** con sede legale in Piazzale Luigi Cadorna, n. 4 – 20123 Milano (MI), sede amministrativa in Viale del Mulino, 1 - Centro Direzionale Milanofori Nord - Palazzo U 10 - 20057 ASSAGO (MI), Cod. Fisc. e P.Iva 11654150157 – tel. +39 02/891798.58–885–823 – Fax 0291390905, in riferimento all'oggetto, sottopone la migliore offerta per:

Principio Attivo	Nome commerciale	Conf. da	Reg. Min. Sanità	ATC	Fascia	IVA %	CODICE PRODOTTO	Prezzo unitario offerto	Prezzo confezione offerta
anagrelide cloridrato	ANAGRELIDE TEVA 100 cps rigide in flacone da 0,5 mg	100 CPS 0,5MG	045705023	L01XX35	A	10%	32025346	€ 0,52000	€ 52,00000

Condizioni di fornitura generali:

CUSTOMER SERVICE: Tel 02/89179824 - 89179826 Numero Verde 800.894.342

TRASMISSIONE ORDINI fax 02/91390902 o email : hospital.orders@tevaItalia.it

Comunicazioni su split payment, variazioni Cig e Cuu : email clienti.info@tevaItalia.it

Imballo e trasporto: a nostro carico

Consegna: franco Vs. magazzini direttamente dal ns. deposito di zona: Silvano Chiapparoli Logistica Spa - v. Autosole n. 7, Cerro al Lambro (MI)

Quantità minima fatturabile: confezione di vendita

Tempi di consegna: 48/72 ore data ricezione ordine

Pagamento: Net due in 60 daysgg d.f. c/o INTESA SANPAOLO SPA – Filiale di Corsico – 263 – Via Caboto – MILANO Codice Iban: IT36 F 03069 33034 100000007009

Teva Italia S.r.l.

Sede Legale - Piazzale Luigi Cadorna, 4 - 20123 - Milano - Italy | www.tevaItalia.it

Sede Operativa - Viale del Mulino, 1 pal. U10 - Centro Direzionale Milanofori Nord - 20057 Assago (MI) - Italy

Tel. +39 02.891798.1 | Fax. +39 02.30413627 | P.I./C.F. 11654150157 - Cap. Soc. € 1.460.000,00 i.v. | Società con socio unico

R.E.A. No. 1490015 | Registro Imprese No. 11654150157 Milano

Spett.le
ASSL n.3 di Nuoro
via Demurtas, 1
08100 NUORO- NU

c.a.: GIUSEPPE MULARGIA

Mail massimiliano.derudas@aslnuoro.it

ATS Sardegna
Azienda Tutela Salute
ASSL Nuoro

- 6 GIU 2023

POSTA IN ARRIVO

CON L'INVIO DELL'ORDINE LE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA QUI ALLEGATE SI INTENDERANNO DA VOI ESPRESSAMENTE ACCETTATE, VALIDE ED APPLICABILI A TUTTI I VOSTRI SUCCESSIVI ORDINI.

Gli Ordini dei Clienti Privati dovranno riportare l'indicazione dei prezzi presenti nella presente proposta economica, firma e timbro del Direttore Sanitario oppure del Farmacista

La presente proposta commerciale avrà valore a partire dal 30/05/2023 sino al 31/12/2023

I prezzi proposti si intendono fissi ed invariabili e sostituiranno ogni altro prezzo eventualmente in vigore per i prodotti elencati, fino a nuova offerta.

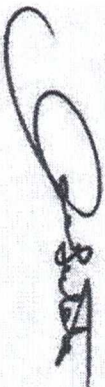
Sulla base delle disposizioni dell' art 105 comma 2-3-4- del D.L. n° 219/2006, in deroga alla eventuale richiesta dell' Ente di verifica preventiva di conformità prezzi, la ditta Teva comunica che procederà ad evadere tutti gli ordinativi di medicinali al ricevimento degli stessi, riservandosi la verifica della congruità del prezzo in fase di fatturazione (solo per Enti pubblici).

RingraziandoVi per l'attenzione prestataci e fiduciosi in un sempre proficuo rapporto di collaborazione, ci è gradita l'occasione per porgerVi distinti saluti.

Teva Italia S.r.l.

Il Procuratore Speciale

Maria Cristina Bertola



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI PRODOTTI

1. Definizioni

Con "Clienti" si intendono le case di cura, le strutture di ricovero, gli ambulatori specialistici, le strutture sanitarie in genere e ogni altro ente o istituto di diritto pubblico o privato, sia esso accreditato con il Servizio Sanitario Nazionale o meno, che acquistano i Prodotti da Teva al di fuori di una procedura di gara pubblica di fornitura dei Prodotti stessi, al fine di somministrarli all'interno delle loro stesse strutture.

Con "Condizioni Generali" si intendono le presenti Condizioni Generali di Vendita che regolano ogni Ordine emesso dal Cliente in forza della Proposta Commerciale di Teva. Con "Contratto" si intende ogni contratto per la compravendita dei Prodotti concluso tra Teva e il Cliente in forza dell'Ordine del Cliente e dell'evazione dell'Ordine da parte di Teva.

Con "Ordine" si intende:

ogni ordine con cui il Cliente accetta la Proposta Commerciale di Teva, indicando i Prodotti e le relative quantità che intende acquistare; o, in mancanza di invio della Proposta Commerciale da parte di Teva.

ogni ordine inviato dal Cliente a Teva con l'indicazione dei Prodotti e delle relative quantità che il Cliente intende acquistare.

Con "Parte" o "Parti" si intendono singolarmente o congiuntamente, Teva ed il Cliente; Con "Prodotti" si intendono i prodotti farmaceutici, integratori alimentari, cosmetici e dispositivi medici commercializzati e venduti da Teva al Cliente;

Con "Proposta Commerciale" si intende la proposta commerciale, tempo per tempo vigente, inviata da Teva al Cliente contenente il listino dei Prodotti e i relativi prezzi; in ogni caso la Proposta Commerciale non costituisce impegno alla conclusione di Contratti da parte di Teva;

Con "Teva" si intende Teva Italia S.r.l., a socio unico, con sede in Piazzale Cadorna, 4, 20123 - Milano e sede operativa in Viale del Mulino, 1, Centro Direzionale Milanofori Nord, Palazzo U10, 20090 - Assago (MI), o qualsivoglia altra società appartenente al Gruppo Teva.

Oggetto e ambito di applicazione

1. Le Condizioni Generali si applicano a qualsiasi vendita di Prodotti effettuata da Teva ai Clienti, salvo che sia diversamente ed espressamente pattuito per iscritto. Le Condizioni generali prevarranno su qualsiasi diversa condizione cui il Cliente sottoponga o pretenda di attingere il proprio Ordine.

2. Resta inteso che le presenti Condizioni Generali non sono applicabili alla vendita di prodotti per i quali le Parti abbiano sottoscritto uno specifico contratto.

3. Fermo restando quanto previsto all'articolo 2.2 che precede, la vendita da parte di Teva Prodotti sarà disciplinata (in quest'ordine di prevalenza) dai seguenti atti: (i) Proposta commerciale, se inviata da Teva, (ii) Condizioni Generali e (iii) Ordine. Le Condizioni Generali annullano e sostituiscono completamente tutte le precedenti negoziazioni, scritture ed i precedenti impegni tra le Parti, in relazione alla vendita dei Prodotti. Nessun documento eccedenti impegni tra le Parti, in relazione come una condottera, può aggiunto o rinviare alla Proposta Commerciale ed alle presenti Condizioni Generali, ivi incluse eventuali condizioni generali del Cliente, e da ritenersi applicabile a - o vincolante per - Teva, in mancanza di esplicita accettazione scritta da parte di Teva stessa.

4. Nelle Condizioni Generali, salvo quando diversamente previsto, il riferimento a disposizioni di legge ed a regolamenti deve intendersi effettuato anche con riferimento alle corrispondenti norme vigenti all'epoca del Contratto ed alle stesse.

5. Nelle Condizioni Generali le rubriche sono inserite per mera convenienza e non potranno fluire come interpretazione.

Ordine e Conclusione del Contratto

1. All'inizio di ogni anno, Teva potrà inviare al Cliente la Proposta Commerciale unitamente alle presenti Condizioni Generali. Con l'invio dell'Ordine, le presenti Condizioni Generali si intenderanno espressamente accettate dal Cliente, nonché valide ed applicabili ad ogni successivo Ordine.

2. Ogni Ordine deve essere timbrato e sottoscritto dal Cliente prima del suo invio a Teva al fine di garantirne la validità. L'Ordine deve contenere il riferimento alla Proposta Commerciale, se inviata da Teva, l'indicazione dei Prodotti che il Cliente intende acquistare e le relative quantità, al caso di invio della Proposta Commerciale da parte di Teva, ove l'Ordine contenesse prodotti a prezzi differenti da quelli indicati nella Proposta Commerciale. L'Ordine non si considererà valido e Teva non sarà in alcun modo vincolata all'evazione del medesimo, salvo esplicita

accettazione di Teva.

3.3 Teva fornirà i Prodotti al Cliente nei limiti delle proprie disponibilità e nessun inadempiamento sarà quindi imputabile a Teva in caso di mancata evazione dell'Ordine derivante da eventuale indisponibilità.

3.4 Il Contratto tra Teva e il Cliente si intende concluso a fronte dell'evazione dell'Ordine da parte di Teva.

3.5 Fermo restando quanto sopra, in caso di mancato pagamento da parte del Cliente delle fatture emesse da Teva, quest'ultima avrà diritto a non evadere l'Ordine ricevuto, nonché i futuri Ordini, fino all'integrale pagamento del corrispettivo dovuto maggiorato dei relativi interessi di mora.

Prezzo dei Prodotti e Termini e Condizioni di Pagamento

4.1 Nel caso di invio della Proposta Commerciale da parte di Teva, il prezzo dei Prodotti, così come i termini e le condizioni di pagamento degli stessi, sono indicati espressamente e dettagliatamente nella Proposta Commerciale inviata da Teva al Cliente. In caso di mancato invio della Proposta Commerciale da parte di Teva, il prezzo dei Prodotti, così come i termini e le condizioni di pagamento degli stessi sono indicati espressamente nelle relative fatture inviate da Teva al Cliente (il prezzo indicato nella Proposta Commerciale così come il prezzo indicato in fattura viene di seguito definito il "Prezzo").

4.2 Il Prezzo è fisso e invariabile e prevarrà su qualsiasi diverso prezzo eventualmente indicato nell'Ordine.

Consegna

5.1 Se non diversamente concordato per iscritto, la consegna avverrà franco magazzino Cliente, come indicato nell'Ordine, con trasporto mediante vettore autorizzato da Teva.

5.2 Il costo del trasporto è a carico di Teva.

5.3 All'atto del ricevimento dei Prodotti da parte del vettore, il Cliente dovrà sottoscrivere, apporre la data e timbrare il relativo documento di trasporto, anche per tramite di persona ad esso delegata.

5.4 Le Parti convengono che in caso di contestazione in ordine alla consegna dei Prodotti, le risultanze dei registri di carico/scarico del depositario edo del vettore incaricato da Teva faranno piena prova di quanto consegnato.

Garanzie

6.1 Teva risponde direttamente ai sensi delle leggi vigenti sulla responsabilità del produttore nei confronti dei Clienti in caso di Prodotti affetti da vizi originari di produzione o da vizi apparenti. A tale riguardo, il Cliente si impegna a comunicare per iscritto a Teva, nel più breve tempo possibile, qualsiasi contestazione, reclamo o altra circostanza relativa a difetti o vizi dei Prodotti di cui sia venuto a conoscenza, ed a mettere prontamente a disposizione di Teva tutte le relative informazioni e la documentazione in suo possesso.

6.2 Al momento della ricezione dei Prodotti, il Cliente è tenuto ad effettuare le verifiche qualitative dei Prodotti ricevuti e quanto riportato sui documenti di trasporto. Qualora, a seguito del controllo, il Cliente evidenzia differenze quali-quantitative edo conformazioni danneggiate, lo stesso è tenuto ad apporre nota di "accettazione, ed a dare comunicazione scritta a Teva entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla scoperta, come indicato nell'art. 1.495 cod. civ. In mancanza di tale comunicazione, Teva non sarà obbligata ad accettare il reso di confezioni danneggiate o con differenze quali-quantitative rispetto a quanto ordinato, secondo quanto previsto all'art. 1.495 cod. civ.

Responsabilità

6.3 Fermo restando la garanzia di Teva prevista dal precedente Articolo 6.1, è espressamente esclusa qualunque altra forma di responsabilità a carico di Teva, salvo nei casi di dolo o colpa grave. La garanzia di Teva è esclusa qualora i Prodotti siano stati utilizzati in modo improprio, abbiano subito deterioramento accidentale o per caso fortuito o forza maggiore, negligenza da parte del Cliente, omissione o negligenza custodiale o conservazione dei Prodotti.

6.4 Resta inteso che Teva non sarà in alcun modo responsabile per alcuna perdita di profitto o per qualsiasi danno indiretto o consequenziale di qualsivoglia natura.

6.5 In ogni caso, l'ammontare massimo complessivo delle responsabilità a carico di Teva nei confronti del Cliente non potrà eccedere il Prezzo dei Prodotti cui la pretesa risarcitoria si riferisce.

Resi

7.1 Fermo restando quanto previsto dal precedente Articolo 6, Teva sarà tenuta ad accettare solo la restituzione dei Prodotti da parte del Cliente nei seguenti casi:

(i) i Prodotti risultino danneggiati al momento della ricezione da parte del Cliente o abbiano

differenze quali-quantitative rispetto a quanto ordinato, a condizione che il Cliente abbia comunicato a Teva l'accettazione con riserva entro i termini previsti dal precedente Articolo 6.2;

(ii) le AIC dei Prodotti siano oggetto di revoca o di ritiro dal mercato per disposizioni delle

Autorità competenti;

(iii) altri casi concordati per iscritto tra le Parti.

7.2 Il Cliente provvederà alla consegna dei resi a Teva o al suo incaricato designato. A tal fine il Cliente dovrà procedere con una richiesta di reso al seguente indirizzo email: hospital.orders@tevaitalia.it in cui dovrà indicare quale delle motivazioni di cui al precedente Articolo 7.1 consente di chiedere la restituzione del Prodotto a Teva, nonché numero e data della fattura di Teva a cui i Prodotti resi si riferiscono ("Richiesta di Reso").

7.3 Solo in seguito al buon esito delle verifiche che verranno svolte da Teva in merito alla sussistenza di una delle condizioni previste dall'Articolo 7.1 che precede - anche attraverso le informazioni raccolte dal proprio magazzino e dal vettore incaricato della consegna - Teva stessa incaricherà un proprio vettore di ritirare i Prodotti oggetto della Richiesta di Reso presso il Cliente e di consegnarli presso il magazzino di Teva.

7.4 Una volta giunti i Prodotti resi nel magazzino di Teva, e verificata in via definitiva la fondatezza della Richiesta di Reso, Teva stessa emetterà nota di credito nei confronti del Cliente. La nota di credito sarà di importo pari al Prezzo dei Prodotti resi applicato da Teva al Cliente e il relativo pagamento avverrà secondo le modalità concordate per iscritto tra le Parti.

7.5 Non potranno essere oggetto di reso da parte del Cliente a Teva, ai sensi del presente articolo, i Prodotti privi della bustina contenente il codice identificativo a barre del SSN.

Trattamento dei Dati Personali

8.1 Ciascuna delle Parti si obbliga, per quanto di propria competenza, a trattare tutti gli eventuali dati personali raccolti nell'ambito dell'esecuzione delle presenti Condizioni Generali nel pieno rispetto delle prescrizioni della vigente normativa in materia di dati personali, e tenendo anche conto delle previsioni contenute nel Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016, ed eventuali successive modifiche. Ciascuna delle Parti resista, in ogni caso, esclusiva titolare del trattamento da essa effettuato e di cui garantisce la piena e l'esclusiva responsabilità.

8.2 Ciascuna delle Parti, inoltre, dà atto di essere stata pienamente informata dell'uso in merito al trattamento dei suoi dati personali che verrà effettuato nell'ambito dell'esecuzione delle presenti Condizioni Generali, prestando allo stesso espresso consenso.

Riservatezza

8.1 Il Cliente si impegna a mantenere strettamente riservate e confidenziali e comunque a non divulgare a terzi - e a far sì che i propri dipendenti, collaboratori, assistenti e consulenti mantengano strettamente riservate e confidenziali e non divulgare a terzi e non facciano uso alcuno di (garantendo in tal modo anche il fatto) del lavoro ai sensi dell'art 1381 cod. civ.) - tutte le informazioni di qualsiasi natura, know-how, procedimenti interni, programmi, ed iniziative, relativi alle presenti Condizioni Generali e, in generale, al Contratto, ai Prodotti, a Teva, ai suoi dipendenti, consulenti, clienti e fornitori, di cui venisse a conoscenza in occasione del Contratto (le "Informazioni Riservate") e ciò sia durante l'esecuzione del Contratto sia successivamente al suo scioglimento, risoluzione, o anticipata cessazione qualunque ne fosse la causa.

8.2 Il Cliente si impegna a non rivelare, senza specifica autorizzazione scritta di Teva e salvo specifico obbligo di legge o ordine dell'Autorità Giudiziarie o di Polizia, alcuna dichiarazione o comunicazione a terzi, oggati o istituti previdenziali, assicurativi o ospetivi e, in genere, nei confronti di soggetti terzi, qualora tali dichiarazioni o comunicazioni possano avere effetti anche nei confronti di Teva.

8.3 In caso contrario, il Cliente risponderà nei confronti di Teva per dichiarazioni eventualmente rese, incomplete, false o non dimostrabili, con diritto di Teva di riservare il Contratto ai sensi dell'art. 1.456 cod. civ. e di ottenere il risarcimento dell'eventuale danno alla stessa ammonta del Cliente.

8.4 L'impegno di riservatezza di cui al presente articolo 9 sarà valido per tutta la durata delle Condizioni Generali e per i 10 (dieci) anni successivi alla data della loro scadenza, risoluzione o anticipata cessazione per qualsiasi motivo o, se successiva, fino alla data in cui le Informazioni Riservate non saranno divenute legittimamente di pubblico dominio o non abbiano cessato di avere valore commerciale.

Proprietà Intellettuale

10.1 Tutti i diritti di proprietà intellettuale appartenenti ad una Parte prima della conclusione del Contratto rimarranno di proprietà di tale Parte.

10.2 Nessuna disposizione contenuta nelle presenti Condizioni Generali potrà essere

temporanea o considerata come cessione o licenza al Cliente dei diritti di proprietà sui marchi, nomi commerciali, loghi e segni distintivi di Teva e/o delle società del suo gruppo (i "marchi").

D.3 Il Cliente riconosce di non avere alcun diritto né alcuna autorizzazione per utilizzare o fruire in qualunque forma, i Marchi di proprietà esclusiva di Teva, impiegando né utilizzare Marchi unicamente nei limiti di quanto previsto dai presenti Condizioni Generali e solo a seguito di espressa autorizzazione scritta di Teva per ogni specifico utilizzo degli stessi.

1. Responsabilità Amministrativa delle persone giuridiche ex D. Lgs. n. 231/2001 - Compliance

1.1 Il Cliente è a conoscenza del fatto che Teva fa parte di un Gruppo societario la cui struttura è Teva Pharmaceutical Industries Ltd. e che Teva è tenuta a rispettare integralmente il Foreign Corrupt Practices Act (FCPA), l'UK Bribery Act, e tutte le leggi anti-corruzione applicabili.

1.2 Il Cliente dichiara inoltre di conoscere, rispettare e non violare la vigente legislazione in materia di anti-corruzione - ivi incluso, ma senza esclusione d'altro, il D. Lgs. 8 giugno 2001 n. 31, recante "Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica, a norma dell'articolo 11 della legge 29 settembre 2000, n. 300" e ssm.ii. (di seguito il "D. Lgs. n. 231/2001") e di aver reso visione, prima della firma delle presenti Condizioni Generali, del Modello di Gestione e controllo adottato da Teva (il "Modello"), consultabile sul sito www.tevafarma.it.

1.3 Il Cliente si impegna ad ottemperare a quanto previsto dal Modello, se ed in quanto ad esso applicabile e dichiara, inoltre, di essere a conoscenza del fatto che il rispetto di tali revisioni costituisce elemento essenziale dell'organizzazione aziendale di Teva e della volontà di quest'ultima di concludere il Contratto.

1.4 In particolare, il Cliente farà sì che esso stesso, nonché i propri amministratori, dipendenti, agenti, consulenti, collaboratori, incaricati e tutte le altre persone che da essa riceveranno incarichi di qualsiasi tipo e comunque denominati (i) siano essi pienamente edotti in merito al contenuto del Modello e del D. Lgs. n. 231/2001, (ii) ottemperino a tutti gli effetti alle disposizioni del Modello e del D. Lgs. n. 231/2001 e (iii) facciano i migliori sforzi per attenersi al Modello e conformare la propria condotta ai principi ivi individuati.

1.5 Se, in seguito alla consultazione del Modello il Cliente non possa, per qualsiasi motivo, temperare a qualunque previsione contenuta nel Modello stesso, ovvero, intenda non temperare ad alcune di esse, il Cliente comunicherà la sua intenzione a Teva. Ove ciò accada, le Parti discuteranno in buona fede in merito ai motivi ed alle loro ragioni e se Teva verrà la non ottemperanza un conflitto grave con i principi o il contenuto del Modello, avrà diritto di recedere dal presente Contratto, con effetto immediato, mediante comunicazione scritta da inviarsi al Cliente tramite raccomandata A/R.

1.6 In ogni caso, non è consentito al Cliente offrire o promettere - direttamente o indirettamente - denaro o qualsiasi altra utilità a pubblici ufficiali o a incaricati di pubblico servizio o comunque a soggetti riconducibili, in senso lato, alla Pubblica Amministrazione al fine di influenzare un atto o una decisione relativi al loro ufficio. In particolare, il Cliente si obbliga non versare o corrispondere alcun corrispettivo o altra utilità ad enti o operatori sanitari o a loro parenti o conviventi, allo scopo di indurre a prescrivere o utilizzare i Prodotti commercializzati da Teva.

1.7 In caso di inadempimento, anche parziale, di quanto previsto dal presente articolo, Teva avrà facoltà di risolvere il Contratto di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 cod. civ., senza alcun risarcimento e senza ulteriori obblighi, o responsabilità in capo a Teva, mediante lettera raccomandata A/R, fermo restando ilobbligo del Cliente di tenere mantenuta e indenna Teva per tutti i danni o conseguenze pregiudizievole - anche derivanti da eventuali richieste di terzi - causati da tale inadempimento.

1.8 Inoltre, il Cliente si impegna a fare tutto ciò che si rendesse necessario al fine di soddisfare eventuali richieste di informazioni, compresa la compilazione di questionari, l'effettuazione di visioni o "audit", anche a mezzo di terzi, che consentano a Teva di assicurare il pieno rispetto alla legislazione anti-corruzione.

2. Comunicazioni

2.1 Qualsiasi comunicazione o notifica da ciascuna Parte all'altra relativamente al Contratto dovrà essere effettuata per iscritto ed inviata a mezzo lettera raccomandata A/R ed/o fax (ove espressamente previsto nel Contratto) o al solo invio mezzo raccomandata A/R agli indirizzi al numero di fax qui sotto specificati o ai diversi indirizzi o numero di fax che una Parte potrà comunicare all'altra per iscritto successivamente alla sottoscrizione del Contratto.

2.2 Se a Teva, Teva Italia S.r.l., Viale del Malpino, 1, Centro Direzionale Milanesi Nord, piazza U10, 20090 - Assago (MI), Tel: +39 02 891 798 1, Fax: +39 02 30413627

2.3 Se al Cliente, all'indirizzo che dovrà essere indicato nell'Ordine dal Cliente stesso o, in mancanza, presso la sua sede legale

Mail: Marketing@teva.com
Tel: +39 02 891 798 1, Fax: +39 02 30413627
E-mail: hospitalorders@tevalitalia.it - Indirizzo PEC: Marketing@pec.teva.com

12.4 Il Cliente è tenuto ad accertarsi che il numero dell'Ordine venga riportato in ogni lettera, fattura, bolta di consegna o altra comunicazione scritta inerente ad ogni Ordine.

13. Miscelanea

13.1 Teva si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti Condizioni Generali. Verrà considerata valida e applicabile la versione delle Condizioni Generali aggiornata e in vigore al momento della conclusione del Contratto.

13.2 Il contenuto delle fatture, con riferimento alla tipologia, quantità e prezzo dei Prodotti ivi indicati dovrà essere contestato per iscritto dal Cliente entro e non oltre il termine di pagamento indicato nella Proposta Commerciale o, in mancanza di quest'ultima, indicato nelle fatture stesse. In mancanza, le Parti convengono che le fatture costituiranno piena prova della corrispondenza tra quanto ivi contenuto, il Contratto e l'avvenuta ricezione dei relativi Prodotti.

13.3 Il Cliente non potrà cedere a terzi il Contratto, né alcun diritto od obbligo da esso derivante, senza il preventivo consenso scritto di Teva. Il Cliente accenserà, sin da ora, alla possibilità per Teva di cedere il Contratto ed/o i relativi obblighi e diritti, anche parzialmente, a terzi.

13.4 L'eventuale tolleranza di Teva di comportamenti posti in essere dal Cliente in violazione delle disposizioni contenute nelle Condizioni Generali non costituisce rinuncia ai diritti derivanti dalle disposizioni violate né al diritto di esigere l'essato adempimento di tutti i termini e di tutte le condizioni qui previsti.

13.5 Ogni clausola del Contratto che venga dichiarata inapplicabile, interamente o parzialmente, per una qualsivoglia ragione, non inciderà sulla validità o l'esecuzione del Contratto nella sua interezza o di qualsiasi altra clausola o disposizione (fatto salvo il caso in cui il contesto lo imponga necessariamente).

13.6 Ove non diversamente disposto, il termine "giorno" o "giorni" indicato nelle presenti Condizioni Generali deve intendersi giorno o giorni "di calendario".

14. Legge applicabile e Foro Competente

14.1 Il Contratto è regolato dalla legge italiana.

14.2 Le Parti sottorinnoveranno tutte le controversie derivanti dal Contratto o collegate ad esso - ivi comprese quelle relative alla sua interpretazione, validità, efficacia, esecuzione e risoluzione - al tentativo di mediazione secondo le disposizioni del regolamento dell'Organismo di Conciliazione Forense di Milano, che le Parti espressamente dichiarano di conoscere e di accettare integralmente. Le Parti si impegnano a ricorrere alla mediazione prima di iniziare qualsiasi procedimento giudiziale, anche monitorio, quale condizione di procedibilità. Nel caso in cui il tentativo di mediazione fallisca, tutte le controversie derivanti dal Contratto o collegate ad esso, saranno devolute alla competenza esclusiva del Tribunale di Milano.